

EN / PL

==> object lack / brak obiektu <==  
privation, zipper / pozbawienie, zipper  
frustration, weak reference / frustracja, słabe odniesienie  
castration, type system / kastracja, system typów

==> lambda calculus / rachunek lambda <==  
alienation,  $\alpha$ -conversion / alienacja,  $\alpha$ -konwersja  
separation, typed lambda calculus / separacja, rachunek lambda z typami

==> object petit a <==  
ordered linear logic / uporządkowana logika liniowa

==> osi <==  
layer, structure / warstwa, struktura

application, sinthome / aplikacji, sinthome  
presentation, phobia / prezentacji, fobia  
session, neurosis / sesji, neuroza  
transport, unconscious / transportowa, nieświadome  
network, perversion / sieciowa, perwersja  
data link, psychosis / łączy danych, psychoza  
physical, autism / fizyczna, autyzm

==> parts of speech / części mowy <==  
noun, variable name; bounded variable; paradigmatic; ?imaginary / rzeczownik,  
nazwa zmiennej; zmienna związana; paradygmatyczny; ?wyobrażeniowe  
verb, d(noun)/dt; syntagmatic; ?symbolic, metonymy / czasownik d(rzeczownik)/dt;  
syntagmatyczny; ?symboliczne, metonimia  
adjective, noun\_1 - noun\_2; paradigmatic difference, metaphor / przymiotnik,  
rzeczownik\_1 - rzeczownik\_2; różnica paradygmatyczna, metafora  
adverb, d/dt / przysłówek, d/dt  
pronoun, free variable / zaimek, zmienna wolna  
preposition, ADT, ?sum type / przyimek, ADT, ?typ sumowy  
conjunction, s-expr, AST, logic, monad, monoid, ?product type / spójnik, s-  
wyrażenie, AST, logika, monada, monoid, ?typ iloczynowy  
interjection, exception; ?real / wykrzyknik, wyjątek; ?realne

question, code | pytanie, kod  
answer, data | odpowiedź, dane  
punctuation, types | interpunkcja, typy

sentence diagram, tree | rozbiór logiczny, drzewo

==> psychoanalysis / psychoanaliza <==  
analysand, core dump / analizant, zrzut pamięci  
analyst, debugger / analityk, debugger

psychoanalysis, call with current continuation / psychoanaliza, wywołanie z  
bieżącą kontynuacją  
psychoanalytical text, serialized current continuation / tekst  
psychoanalytyczny, serializacja bieżącej kontynuacji

==> rsi <==  
S monad reader, symptom / symptom  
I monad cont, analyst / analityk  
R monad IO, analysand / analizant  
Σ monad writer, cartel / kartel

monad state, school / szkoła  
monad maybe, pass / pass  
monad transformer, passand / passant

monad either, unconscious / nieświadome

monad list, ego / ego

monad identity, subject / podmiot

50a call-with-current-continuation / wywołanie-z-bieżącą-kontynuacją

S1 reference & / referencja

S2 pointer \* / wskaźnik

S s-expression / s-wyrażenie

a continuation / kontynuacja

4 discourses / 4 dyskursy

hysteric lambda / histeryka

university quote / uniwersytecki

analyst eval / analityka

master apply / mistrza

capitalist meta-circular-evaluator / kapitalisty ewaluator-meta-cyrkularny

l schema, side-channel attack / schemat l, atak kanałem bocznym

jouissance, computation side effect / skutek uboczny obliczeń

graph of desire - comonad / graf pragnienia - komonada

graph of sexuation - monad / graf upłciowienia - monada

=> symptom - logic / symptom - logika <==

symptom, proof theory structural rule / symptom, reguła strukturalna teorii dowodu

phobia, exchange / fobia, wymiana

hysteria, weakening / histeria, osłabianie

obsession, contraction / obsesja, ściąganie

analysis, cut / analiza, cięcie

=> time / czas <==

tripartite structure / struktura trójdzielna

instant of seeing, WHNF / chwila widzenia

time for understanding, HNF / czas na rozumienie

moment of concluding, NF / moment konkludowania